

www.BibleForChildren.org

မသင်္ဂြိုဟ်



ပသခါပွဲတော်တိုင်ခန့်
ချော့-က်ရစ်ဘဲလို့ဟူ
ခီမာ သေဘီးန ပွန်ရှင်လာဟူ
လာဇရုနေထိုင်ဟူ ဗေသနိဝါဟို
ယေရှုဟာ ကြံတော်မူလေဟုယ်။
အယ်ခီမာ မာရိဟာ ရာရတိုင်း
ဖိုးကီးဟူ နာဒုဆီမွီးစစ်စစ်
ဖူးဝပ်ဟို ယုဘီး ယေရှုရဲ့ ခေတော်ထတ်ဟို
လောန်းခွဘီးန သူရဲ့ ဆားဗန်န သုပေးလေဟုယ်။
အယ်ဆီမွီးရဲ့ နံဟာ တအီလောင်းဟို ကြိုင်ဟုားလေဟုယ်။



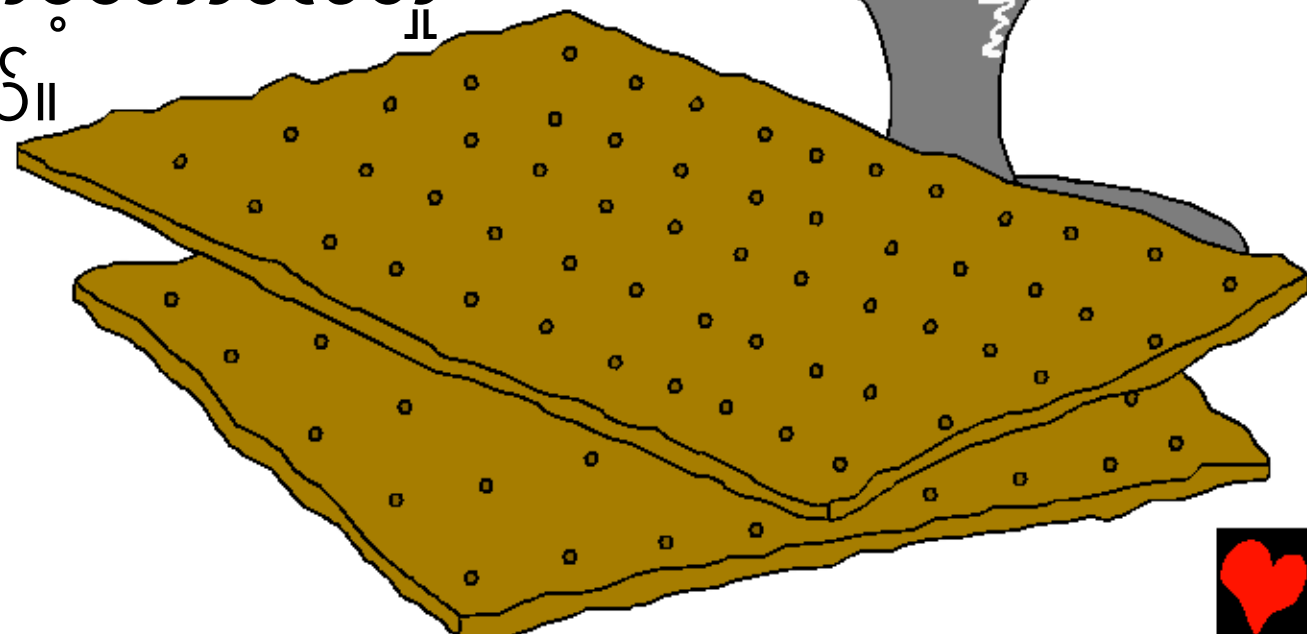
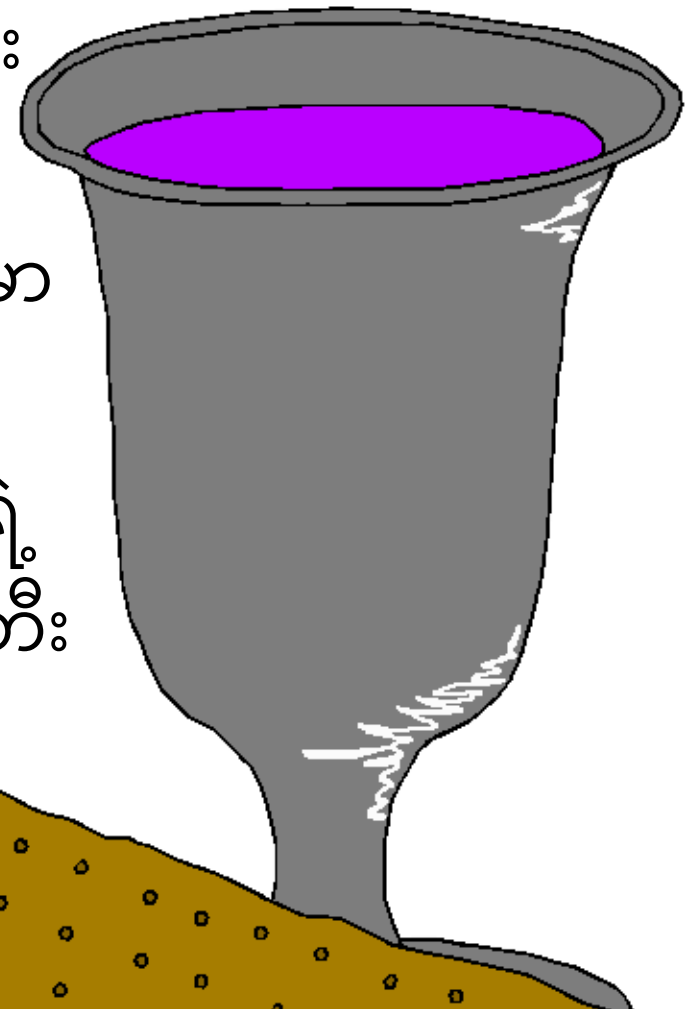
အယ်ဘီးန တဗွဲတော်ဆယ့်နှေ့ပါးထဲဟု တပါးဖြစ်ဟူ
ယုဒရုကာရုတ်ဟုာ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဂီးလေနားဟို ယေရုဟို
အပ်ဟိုတုပ် သူးနိနားဟို သွားလေဟုယ်။
သုလာပြောဇာဟို သူးနိလေဟုာ
ကြားရခီမာ ဝန်းသာဟုားဟုယ်။



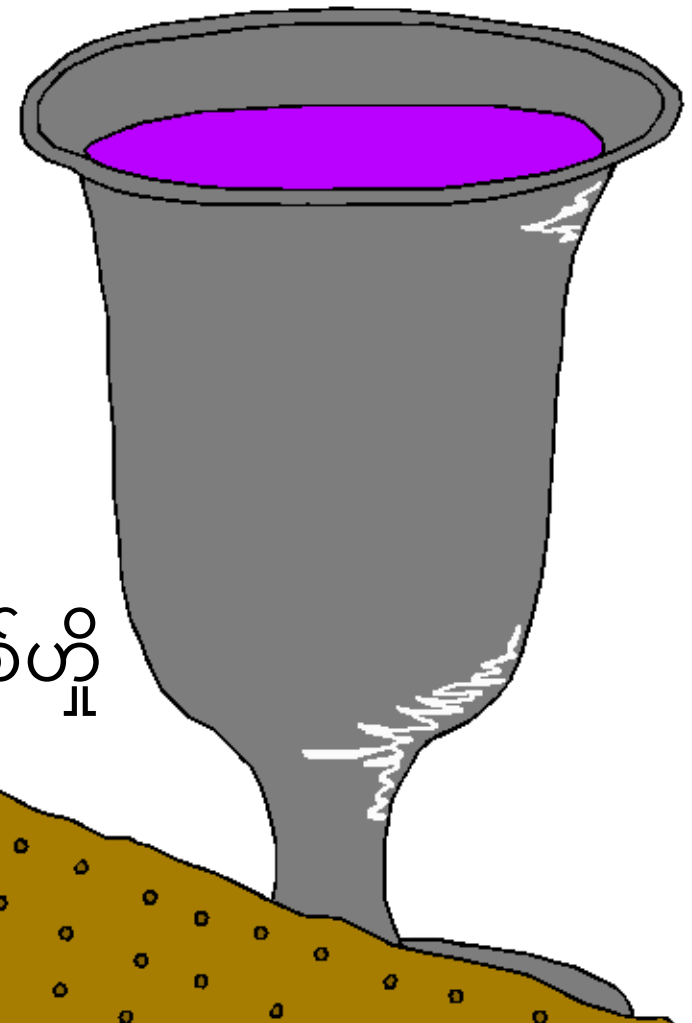
အယ်ဘီးဟာ သူ့ကို ကပ်ပေးဟိုတွပ် ဒီပေးဂေ့ဟုယ်။
အယ်ကြောန် ယုဒဟာ ယေရုဟို အပ်ဟိုတွပ်
ခွမ်ကောန်းဟို စဘီး ရှာနေလေဟုယ်။



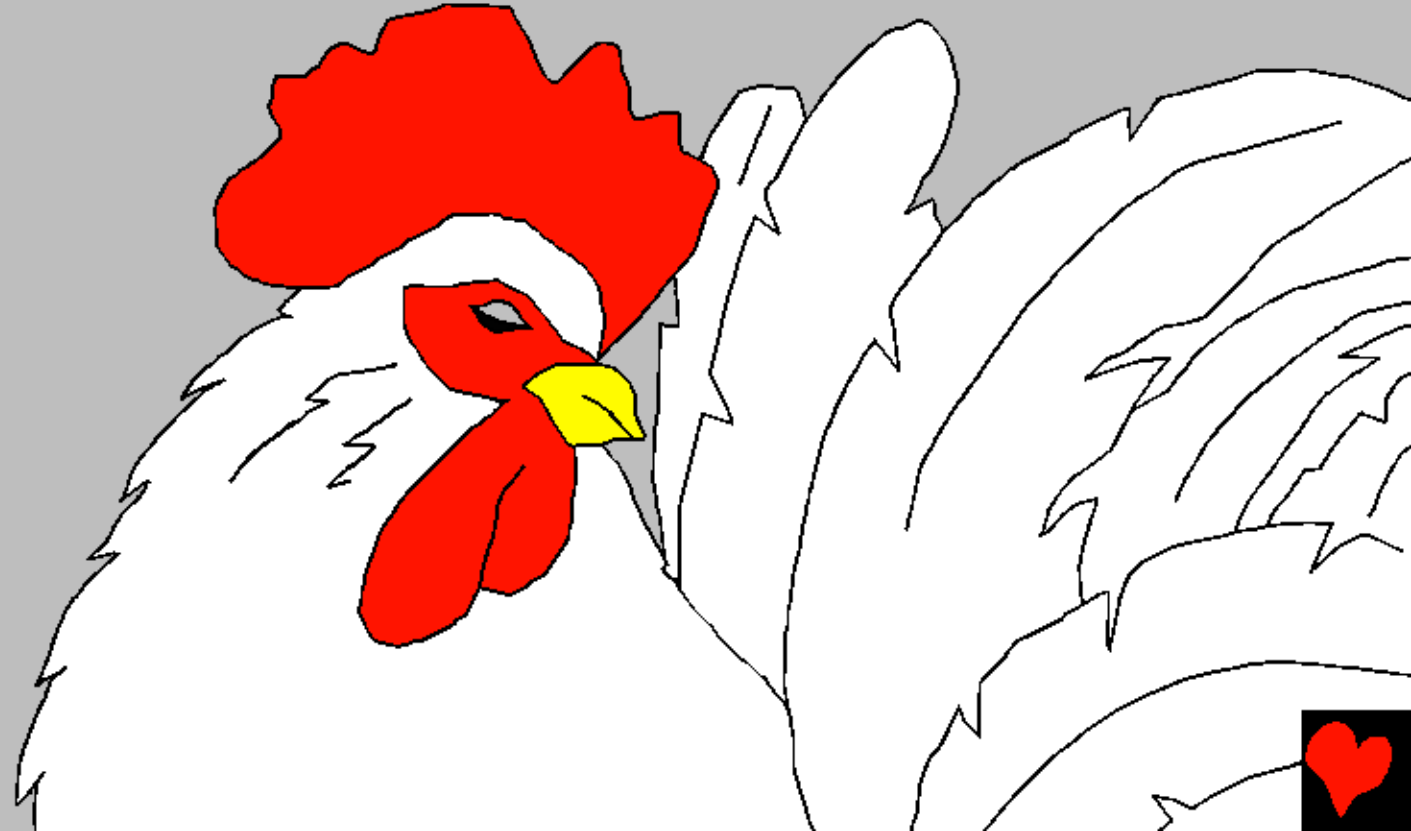
တဖွဲတော်လေဟု ယေရုပြောလိုက်ဟူတိုင်း
လောက်ဘီးဟုာ ပသခါစားဖွဲဟို
ပြင်ဆင်ဂေလေဟုယ်။ သူးနိုဟုာ စားနေဒူးမာ
ယေရုဟု မဟိုယုဘီး ကျေးဇူးတော်ဟို
ချီးမွမ်းဘီးမ မဟိုဖွဲဘီးဟုာ “အယ်မဟု ငါ့ရဲ့
ကိုယ်ခန္ဓာဖြစ်ဟုယ်။ ယုဘီးစားဂေပါ” ဆိုဘီး
မိန့်တော်မုဘီးဟုာ တဖွဲတော်လေဟို
ပေးတော်မုလေဟုယ်။



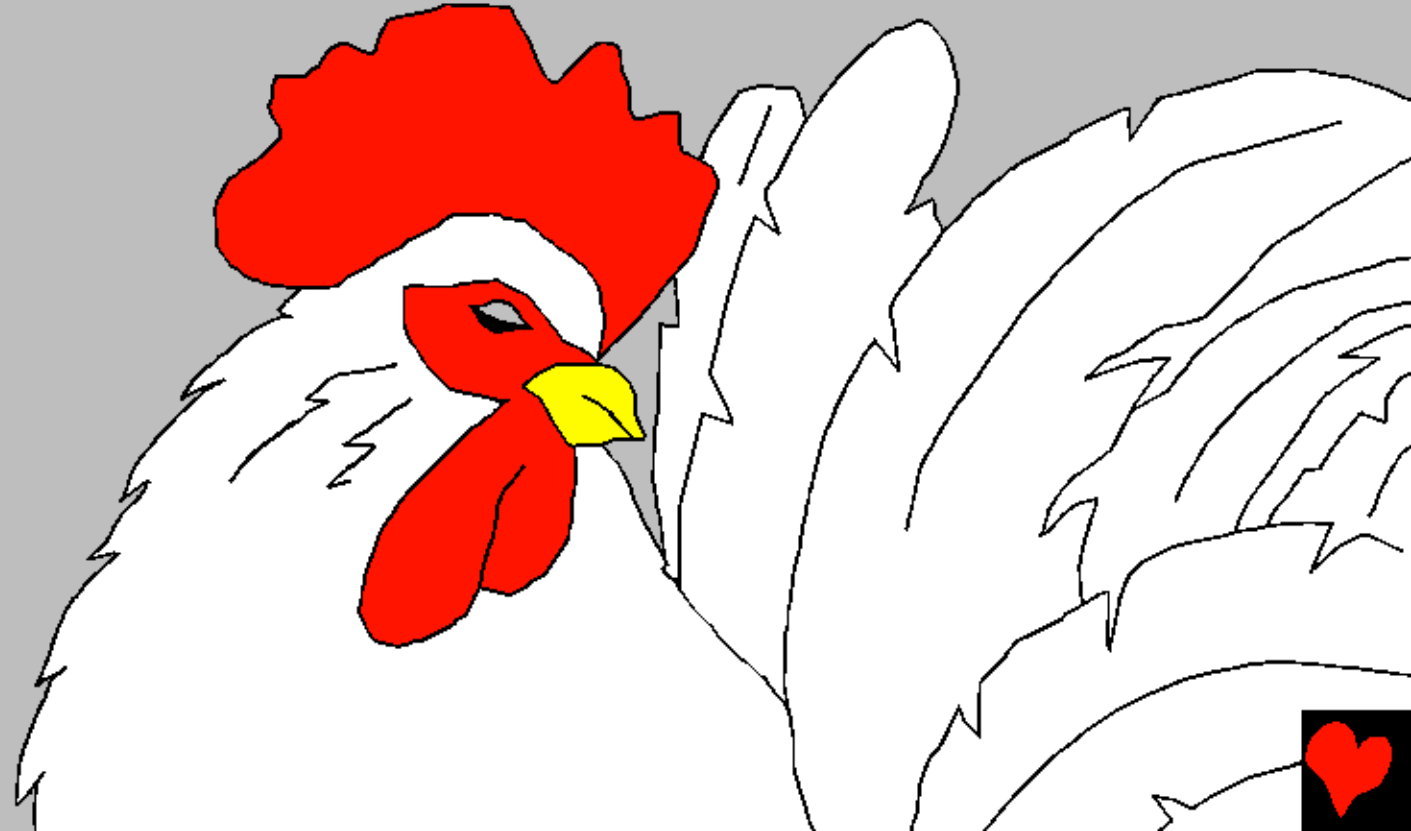
ခွပ်ဟိုလည်း ယူဘီးဟာ ကျေးဇူးတော်
ချီးမွမ်းဘီးမှ တစ်တော်လေဟို
ပေးလေဟယ်။ ကိုယ်တော်ဟာ
“နန်းနိုအားလောင်း သော့-က်ဂေပါ။
အယ်ခွပ်ဟာ ဘုရားသခင်ရဲ့
ပဋိညာဉ်တော်ဟို ဇိခတ်ဟားဟာ လေရဲပြစ်ဟို
ဖြေလွတ်ပေးဟိုတွပ်
သွန်းလောန်းဟာ
ငါ့ရဲ့သွိုး ဖြစ်လေဟယ်။”



“ရိုမန်၊ ရိုမန်! နားထောန်ပါ! ဂျောင်ဆန်ဟို ဇဂါ့ဇဟူမိုဗျိုးဘဲ
စာတန်ဟု နန်းနိုဂလောင်းဟို ဇဂါ့ဇဟိုတွပ် ခွမ်တောန်းလေဘီ။
အယ်ဘေမဲ နန်ရဲ ယောင်ကြည်ရှင်း ဆောင်းရှောင်းဘဲဟိုတွပ်
ငါဆုတောန်းနေဟယ်။ နန်ဟာ ငါဖတ်ဟို ပွန်လှည့်လာဟု ခီမာ
နန်ရဲညီကိုလေဟို ခိုင်ခံစေပါ” ဆိုဘီး မိန့်တော်မူလေဟယ်။



ပေတရုဟု “သခင်၊ ကျွန်တော်ဟာ ကိုယ်တော်နုတူးဒု
ထောန်ဘဲက္ကုက္ကု၊ သေဘဲသေသေ ဆင်သင့်ရီဟုယ်!” ဆိုဘီး
လျှော့-က်လေဟုယ်။ ယေရုဟု “ပေတရု၊ နန်ဟို ငါပြောမယ်။
အယ်ညဉ့် ကြစ်တွန်ခန်မာ နန်ဟာ ငါဟို သိဟု ဆိုဘီး သောင်းခါ
ငြင်းလေ့မယ်” ဆိုဘီး မိန်တော်မူလေဟုယ်။



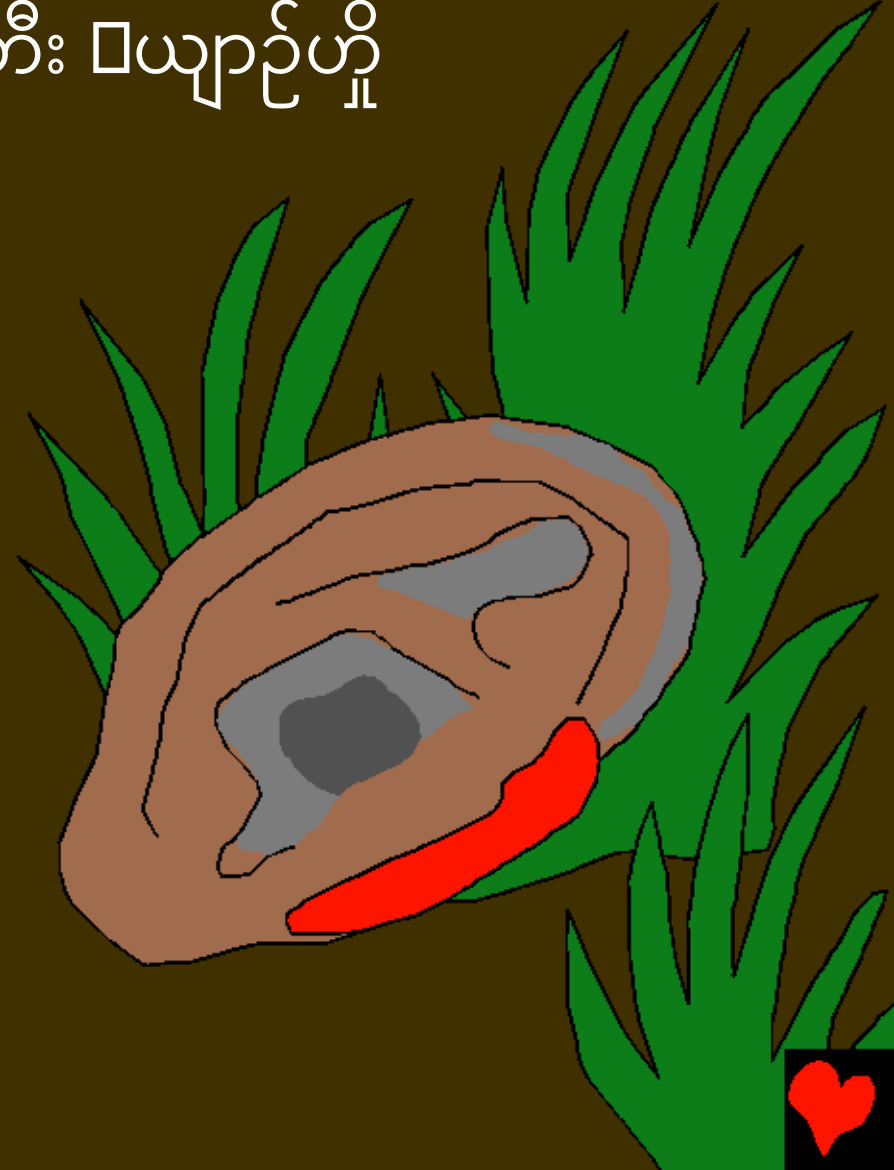
အယ်ဘီးန ယေရုဟာ
တပဲတော်လေနတူးဒု
ဂေသရှေမန် ဆိုဘီး ခေါ်ဟူ
နေရာဟို ရှော-က်တော်မူဘီး
ကိုယ်တော်ဟု “ငါ ဟိုနားမာ
ဆုတောင်းနေဒူးမာ
အယ်နေရာမာ ထိုင်နေဂေပါ”
ဆိုဘီး တပဲတော်လေဟို
မိန်တော်မူလေဟုယ်။



“အဗျ၊ ဖ! ကိုယ်တော်တွင်
ရိုမျှဂလောင်းဟာ ဖြစ်နိုင်ဟုယ်။
အယ်ဝေဒနာခွပ်ဟို
ကျွန်တော့်နားဟုနေ
ဖယ်ပေးပါ။ အယ်ဘေမဲ့
ကျွန်တော့်ရဲ့ လိုဖြစ်စေန။
ကိုယ်တော်ရဲ့လိုဘဲ့ ဖြစ်စေပါ။”



အယ်ကြောန့် ယုဒဟုာ ရောမစစ်သားတစု၊
ယဇ်ပုရောဟိတ်ဂီးလေန ဖာရိရဲလေ စေလွတ်လိုက်ဟူ
ဗိမာန်တော်စောန်လေဟို ခေါ်ဟုားဘီး ပါယျာဉ်ဟို
သွားဂေ့ဟုယ်။ သူးနိုဟုာ မီးအီလေ၊
မီးဒေါက်လေန လတ်နတ်လေဟို
ကိုင်ဆောန်လာဂေ့ဟုယ်။



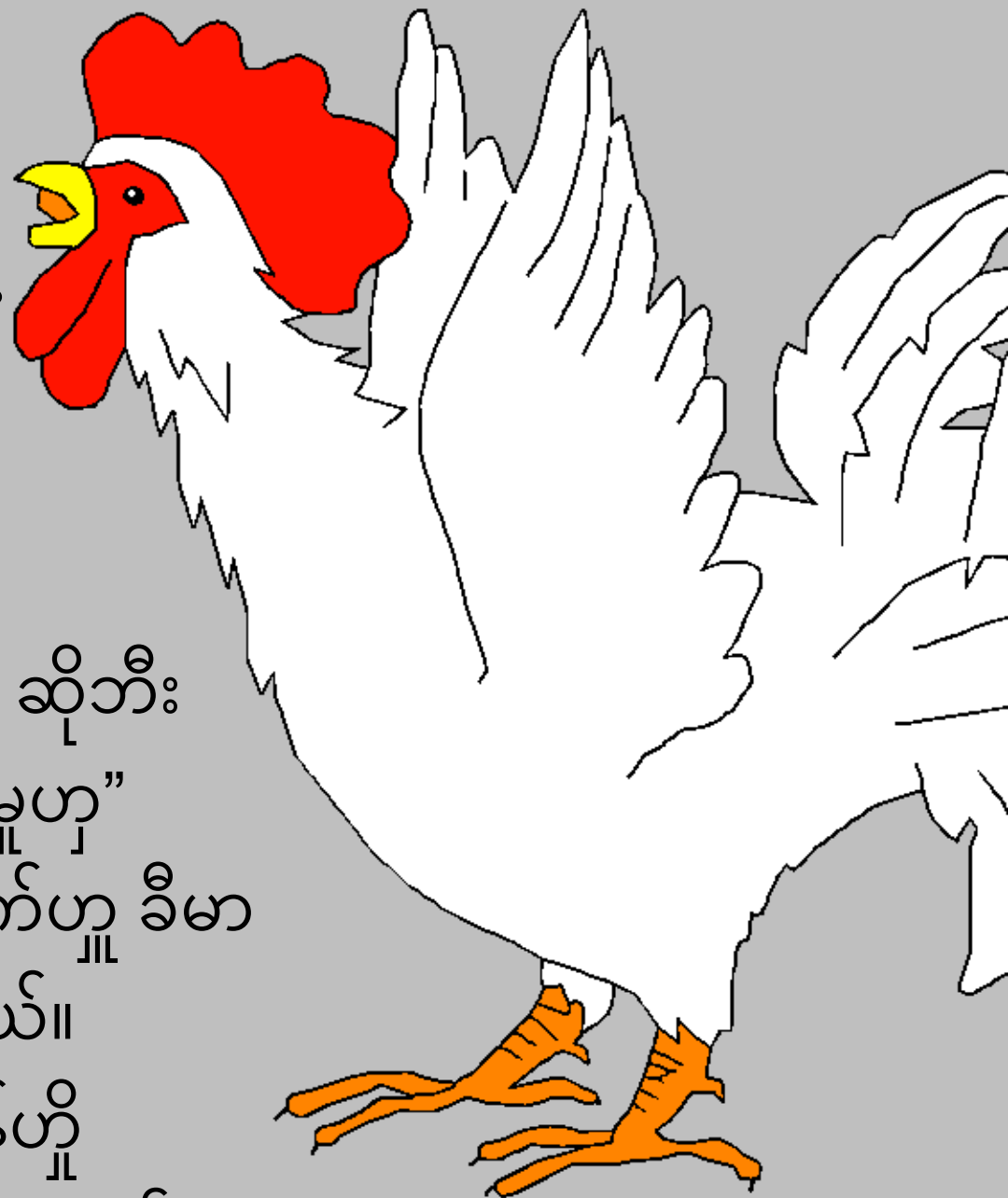
သူးနှိထဲဟု တယော့-က်ဟုာ ယဇ်ပုရောဟိတ်မန်းရဲ
ကျန်တယော့-က်ဟို ခွတ်လိုက်ဇာ အယ်လူရဲညာဖတ်နားဝုပ်ဟုာ
ပြတ်ဟုားလေဟုယ်။ အယ်ဘောမဲ့ ယေရူဟုာ “တော်ဘီ!”
ဆိုဘီး မိန်တော်မူလေဟုယ်။ ကိုယ်တော်ဟုာ
အယ်လူရဲနားဝုပ်ဟို လတ်တော်န
ထိလိုက်ဘီး
ပွန်ကောန်းစေလေဟုယ်။



သူးနှိုးလေဟု ယေရှုဟို ဖမ်းဘီးဟာ ယဇ်ပုရောဟိတ်မန်းရဲ့ အီဟို
ခေါ်ဟူးဂေဟုယ်။ ပေတရုဟာလည်း ခပ်ဝီးဝီးဟုနေ
လိုက်ဟူးလေဟုယ်။ အီဝမ်းရဲ့
လယ်မာ မီးဗောင်ဟို
ဝိုင်းဘီးထိုင်နေဟု
လူလေကြားထဲမာ
ပေတရုဟာ
ဝမ်ထိုင်လေဟုယ်။



ယဇ်ပုရောဟိတ်မန်းရဲ့
ကျွန်တယော့-က်ဖြစ်ဘီး
ပေတရု ခွတ်လိုက်ဟူကြောန့်
နားဝှပ်ပြတ်ဟားဟူလူန
ရွှေမျိုးတော်သူဟု “နန်ဟာ
အယ်လူနတူးဒု ဩယျာဉ်ထဲမာ
ငါမြင်လိုက်ဟယ် မူဟုလော” ဆိုဘီး
မေးလေဟယ်။ ပေတရုဟာ “မူဟု”
ဆိုဘီး နော့-က်တခါ ငြင်းလိုက်ဟူ ခီမာ
ရှင်းရှင်းဘဲ ကြစ်တွန်လေဟယ်။
အယ်ကြောန့် ပေတရုဟာ ပွန်ဟို
ထွပ်ဟားဘီး ရရာတိုင်း ငိုလေဟယ်။



တရားလွတ်တော် တဖွဲ့လောင်းဟာ ထဘီးန
ယေရှုဟို ပိလတ်မန်းရှေ့ဟို
ခေါ်ဆောန်ဟားဘီး၊ အယ်နေရာမာ
သူးနိုလေဟာ ကိုယ်တော်ဟို
“ကဲသာမန်းဂီးဟို
ခွန်ဆောန်ဇာလိုဟာ ဆိုဘီး
သူးနိုဟို ပြောဘီး



သူ့ကိုယ်သူလည်း မေရိယဖြစ်ဟာ

မန်းဂီး ဖြစ်ဟာယ် ဆိုဘီး” . . .



... “လူလေဟို လမ်းမှားအောက်
လောက်နေကြောင့် ကျွန်တော့်ဟူးလေဟာ
အယ်လူဟို ဖမ်းလာဟယ်” ဆိုဘီး
စွပ်စွဲဂေဟယ်။ ပိလတ်ဟာ
“နန်ဟာ ယုဒမန်းဂီးလော။”
ဆိုဘီး ကိုယ်တော့်ဟို
မေးလေဟယ်။

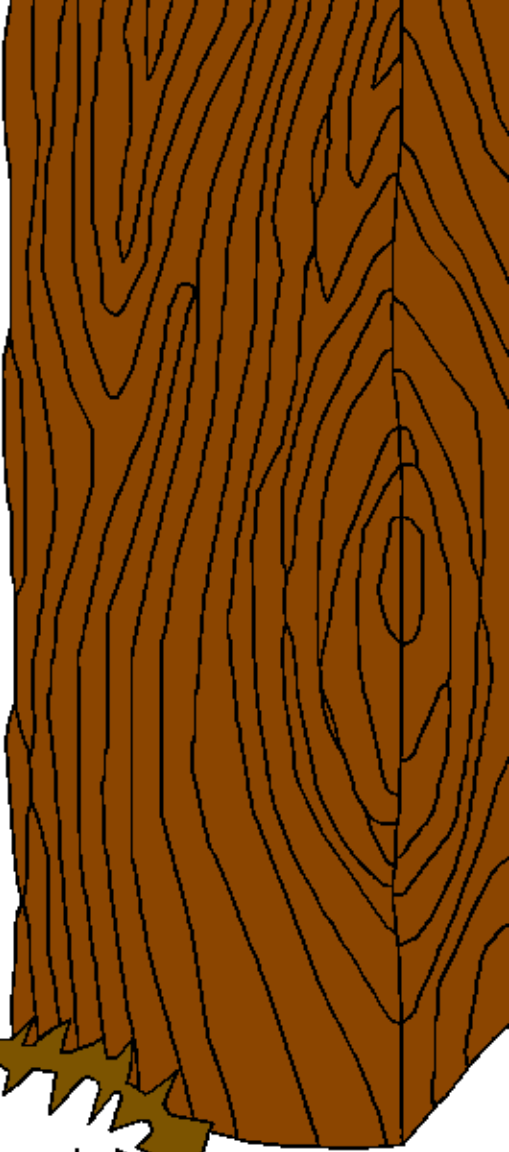
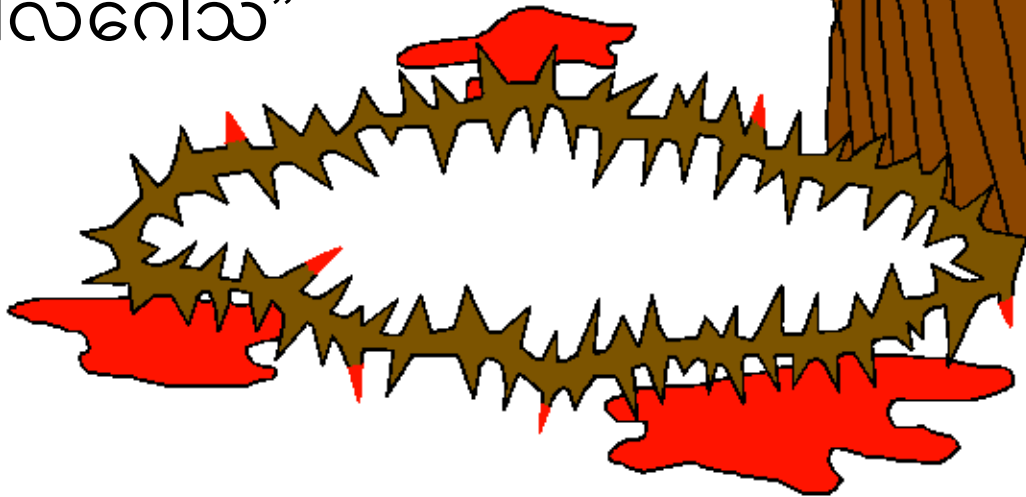


ယေရှုဟု “မန်းဂီးမေးဟူတိုင်းဘဲ ဖြစ်ဟူယ်”
ဆိုဘီး မိန့်တော်မူဟူယ်။ ပိလတ်မန်းဟူာ
ယေရှုဟို လွတ်ပေးရှင်ဟူကြောန့်
လူအောက်ဂီးဟို နှော့-က်တခါ
ပြောလေဟူယ်။ အယ်ဘောမဲ့
လူလေဟု “သူဟို
ကားစင်တန်ပါ! ကားစင်တန်ပါ!”

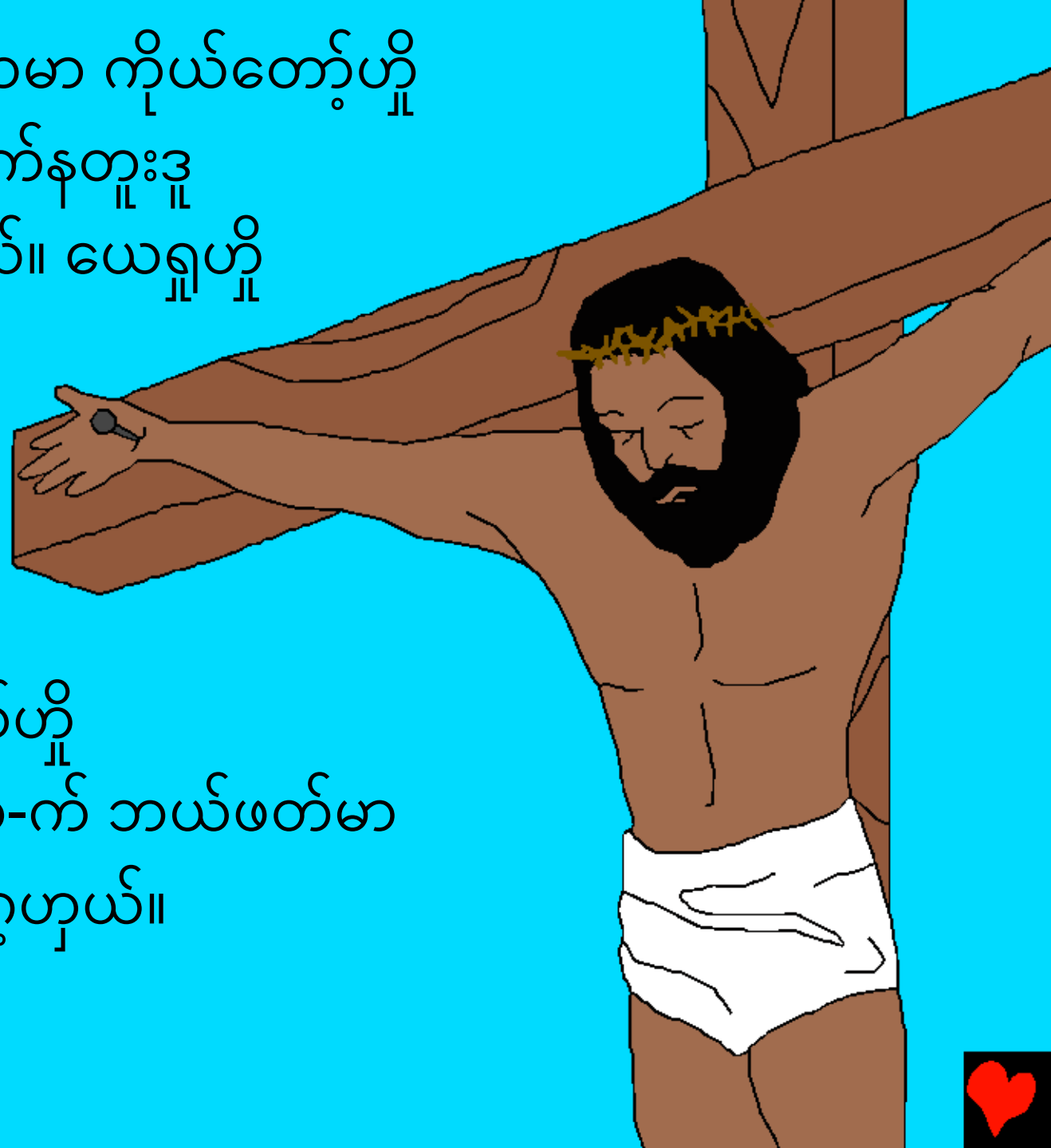
ဆိုဘီး အော်ဟစ်ဂေ့ဟူယ်။



အယ်ဘီးန ပိလတ်ဟာ ယေရူဟို
ကားစင်တန်ဟိုတွပ် သူးနိုလတ်ထဲဟို
အပ်ပေးလေဟယ်။ အယ်ကြောန် သူးနိုဟာ
ယေရူဟို ခေါ်ဆောန်ဟားဂေဟယ်။
ကိုယ်တော်ဟာ “ဦးခေါင်းခွံနေရာ” ဟို
မိမိလတ်ဝါးကပ်တိုင်ဟို ထမ်းဘီး
ကြွတော်မူလေဟယ်။ အယ်နေရာဟို
ဟေဗြဲစကားန “ဂေါလဂေါသ”
ဆိုဘီး ခေါ်ဟယ်။



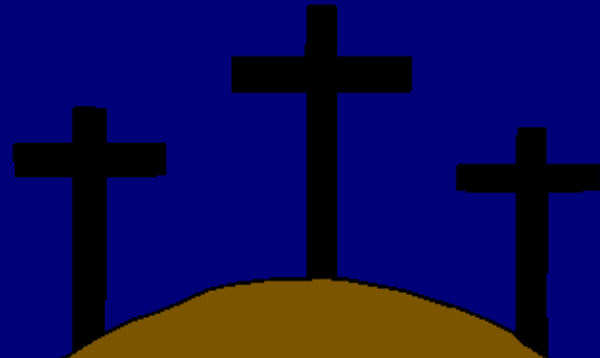
သူးနိုဟာ အယ်နေရာမာ ကိုယ်တော်ဟို
တခြားလူနေ့ယော့-က်နတူးဒ
ကားစင်တန်ဂေဟယ်။ ယေရုဟို
လယ်မာထားဘီး



အယ်လူနေ့ယော့-က်ဟို
ညာဖတ်မာ တယော့-က် ဘယ်ဖတ်မာ
တယော့-က် ထားဂေဟယ်။



နေရောန်ဟာ ကွယ်ပျော့-က်ဟားလေဟယ်။ အယ်ဘီးဟာ
ဗိမာန်တော်ထဲမှာ ခိဆွဲဟားဟူ လိုက်ကာဟာ
နေ့ခြမ်းကွဲဟားလေဟယ်။ ယေရှုဟာ
“ဖ! ကျွန်တော်ရဲ့ ဝိညာဉ်ဟို
ဖရဲလတ်ထဲမှာ အပ်ပါဟယ်!”
ဆိုဘီး သံကွယ်ဂီးန
အော်တော်မူဘီးန
သတ်ချောက်တော်မူလေဟယ်။



တရားလွတ်တော်ရဲ့ လေးစားခံရဟာ
ဖွဲ့ဝင်တယော့-က်ဖြစ်ဘီး
ဘုရားသခင်ရဲ့ နိုင်ငံတော်ဟို
စောန့်မျှော်နေဟာ
အရိမသဲပြိုသား
ယောသပ်ဟာ
ယေရှုရဲ့လောန်းဟို

တောန်းဟိုတွပ်
ပိလတ်နားဟို
ရဲရဲတန်းတန်းဟူးဘွဲ့
ဝမ်းဟူးလေဟုယ်။



အယ်ကြောန့် ယောသပ်ဟာ ပိဗ္ဗုဟို
ဝယ်ဘီး၊ လောန်းဟို ယုခဘီး ပိဗ္ဗုန
ပတ်လေဟယ်။ အယ်ဘီးဟာ
ကျော-က်ဆောန်ဟို
ထွမ်းဟားဟာ
သန်းခိုင်းဂုထဲမာ
လောန်းဟို

ထားဟားလေဟယ်။
အယ်ဘီးန သုဟာ
သန်းခိုင်းဂုဝဟို
ကျော-က်တောင်းဂီးန
ပိဟားလိုက်ဟယ်။



ဒန်းနေ့တွပ် ပြင်ဆင်ရာနေ့ဘီးန
ယဇ်ပုရောဟိတ်ဂီးလေန
ဖာရိရှဲလေဟာ ပိလတ်နားဟို
သွားဘီး၊



“သခင်၊ အယ်မုလူလီဟာ သတ်ရှင်နေဒုံးဟု
‘သောင်းရစ်ကြာဘီးန ငါဟာ
ပွန်ထမြော့-က်လေ့မယ်’
ဆိုဘီး ပြောဟူးဇာဟို
ကျွန်တော့်ဟူးလေ
မှတ်မိပါဟုယ်။”



အယ်ကြောန် သူးနိုလေဟာ သန်းခိုင်းဟို
သွားဘီးဟာ
ကျော-က်တောင်းဟို ဇီခပ်ဘီး
စောန်လေဟို
နေရာခွဟားလိုက်ဘီး
စောန်ကော့စေလေဟာယ်။



ဒန်းနေ့လွန်ဘီးန နန်းရွှေနေ့ မိုးလန်းခါနီးမာ
မာဂဒလပြိုသူ မာရိန
တခြားမာရိလေဟာ သန်းခိုင်းဟို
သွားဘီး ကော့ဂေ့လေဟာယံ။



ဘုရားသခင်ရဲ့
ကောင်းဂန်တမန်တပါးဟာ
ကောင်းဂန်ဘောင်ဟုနေ
ဆင်းလာဟူကြောင့်
ရောက်တရစ် ရရာတိုင်း
ကြမ်းဟူ

မွေ့ဂီးလှောက်လာဟုယ်။



အယ်ဘီးနု ကျော့-က်တောင်းဟို
လိုဖယ်လိုက်ဘီး
အယ်ကျော့-က်တောင်းထတ်မာ
ထိုင်နေလေဟုယ်။
စောန့်လေဟုာ
ကောန်းဂန်တမန်ဟို
ရရာတိုင်း

ကျော့-က်လန်ဂေဘီး
လူသေလေမျိုးဘုံ
ဖြစ်ဟုားဂေလေဟုယ်။



ကောန်းဂန်တမန်ဟု အယ်မီးမလေဟို

“ကြော့-က်ဂေ့န။ နန်းနိုလေဟာ

လတ်ဝါးကပ်တိုင်မာ

သတ်ခံရဟု ယေရုဟို

ရှာနေဂေ့ဟယ် ဆိုဇာဟို

ငါသိဟယ်။

ကိုယ်တော်ဟာ



အယ်နေရာမာမေ့ဘီ။”



“မိန့်တော်မူဟူးဟူတိုင်းဘဲ
ထမြော့-က်တော်မူဟူးဘီ။
ကိုယ်တော်လျောင်း
တော်မူဟူးဟူ နေရာဟို
လာဘီးကော့ဂေ့ပါ။”



အယ်ကြောန့် အယ်မီးမလေဟာ
ကြော့-က်လန့်ဘေမဲ့လည်း အားရဝန်းသာန
သန်းခိုင်းဟုနေ ဖြန်းဖြန်ထွပ်ဟူးဘီး
တမဲ့တော်လေဟို ပြောပြဟိုတွပ်
ပွေးဂေ့လေဟယ်။



ရောက်တရစ် ယေရှုဟု သူးနိုးနားဟို
ရော့-က်လာဘီးဟာ “နန်းနိုးနတူးဒ
ငြိသတ်ရှင်းရိုပါစေ” ဆိုဘီး
မိန့်တော်မူလေဟုယ်။ သူးနိုးဟာ
ကိုယ်တော်နားဟို ချဉ်းကပ်ဘီးဟာ
ခေတော်ဟို ဖတ်ဘီး



ရိုခိုးဂေ့လေဟုယ်။



အယ်ဘီးန တဖဲတော်ဆယ့်တပါး စားသော့-က်နေဟူ ခီမာ
ယေရုဟာ သူးနိုဟို ကိုယ်ထန်ရှားပြလေဟုယ်။ သူးနိုဟာ
ယောင်ကြည်ဘဲန စိန်လောင်းမာကျောနေဘီး ကိုယ်တော်
ထမြော့-က်ဘီးန ကိုယ်တော်ဟို တိုရဟူ လူလေရဲစကားဟို
ယောင်ကြည်ဘဲဟူကြောန် ယေရုဟာ သူးနိုဟို
ဆောင်းမလေဟုယ်။ သခင်ယေရုဟာ သူးနိုန စကားပြောဘီးန
ကောန်းဂန်ဘောင်ဟို ယူဆောန်ခံရဘီးဟာ ဘုရားသခင်ရဲ
ညာဖတ်မာ ထိုင်နေလေဟုယ်။



ဘုရားသခင်ဟာ လောကသားလေဟို
ရရာတိုင်း ရှစ်ဟူကြောင့် သူ့ရဲ့ တပါးဒဲရိုဟ
သားတော်ဟို ပေးလေဟယ်။ အယ်ကြောင့်
သားတော်ဟို ယောင်ကြည်ဟူ လူတိုင်းဟာ
ပျစ်စီးဘဲန ထာဝရသတ်ဟို
ရမယ်။



ရောမ ၃:၂၃

ဖြားဖြစ်ကြောင့်နူးဆိုဟာ လူလေ ဂူလောင်းဟာ ပြစ်ကျူးလွန်ဘီး
ဘုရားသခင်ရဲ့ မျစ်မှော့-က်တော်န ဝီးကွာဟားဂေ့ဘီး။

ရောမ ၆:၂၃

ပြစ်တရားရဲ့ ခဟာ သေရှင်းဘဲဖြစ်ဟုယ်။ အယ်ဘေမဲ့ ဘုရားသခင်
အလဂါးပေးတော်မူဟူ ဆုကျေးဇူးတော်ဟာ နို့လေရဲ့ သခင် ယေရှု
ခရစ်တော်အားဖြင့် ထာဝရသတ် ဖြစ်လေဟုယ်။

ဟေဗြဲ ၉:၂၇

လူဟာ တခါဘဲ သေရဘီး အယ်ဘီးန တရားစီရင်ဇာဟို ခံရဟူမျိုး၊



ဟေဗြဲ ၂:၈,၉

ဖြားဖြစ်ကြောင့်နူးဆိုဟာ နန်းနို့ဟာ ကျေးဇူးတော်ကြောင့်
ယောင်ကြည်ရှင်းအားဖြင့် ကယ်တန်ဇာဟို ခံရဂေဟယ်။
အယ်မူဇာဟာ နန်းနို့ကိုယ်တိုင်ကြောင့် မှဟာ။ ဘုရားသခင်
ပေးတော်မှဟာ လတ်ဆောန်ဖြစ်ဟယ်။ ကိုယ်လောက်ဟာ မှကြောင့်
မှဟာ။ အယ်ကြောင့် ဖယ်သူလည်း ဝါကြွားဇာကြောင့် မှဟာ။

ရောမ ၁၀:၉,၁၀

ဖယ်မျိုးနူးဆိုဟာ နန်ဟာ သခင်ယေရှုဟို နှောက်နဝန်ခံဘီး
ဘုရားသခင်ဟာ သူဟို သေရှင်းဟုနေ ထမြော့-က်စေဘီ ဆိုဘီး
စိန်လောင်းထဲဟုနေ ယောင်ကြည်ဟယ် ဆိုဟာ ကယ်တန်ရှင်းဟို
ရော့-က်လေ့မယ်။ ဖြားဖြစ်ကြောင့်နူးဆိုဟာ ဖြောင့်မတ်ရာဟို
ရော့-က်ဟိုတွပ် စိန်လောင်းန ယောင်ကြည်ဘီးဟာ ကယ်တန်ရှင်းဟို
ရော့-က်ဟိုတွပ် နှောက်နဝန်ခံရဟယ်။



ယောဟန် ၃:၁၆,၁၇

ဘုရားသခင်ဟာ လောကသားလေဟို ရရာတိုင်း ရှစ်ဟူကြောင့် သူ့ရဲ့
တပါးဒဲရိုဟာ သားတော်ဟို ပေးလေဟယ်။ အယ်ကြောင့် သားတော်ဟို
ယောင်ကြည်ဟူ လူတိုင်းဟာ ပျစ်စီးဘဲန ထာဝရသတ်ဟို ရမယ်။
ဘုရားသခင်ဟာ သူ့ရဲ့သားတော်ဟို အယ်လောကသားလေဟို
တရားစီရင်ဟိုတွပ် စေလွှတ်လိုက်ဇာ မှဟာ။ အယ်လောကဟို
ကယ်တန်ဟိုတွပ် စေလွှတ်လိုက်ဟယ်။



၁ ယောဟန် ၅:၁၁-၁၃

အယ်သတ်သေခံချစ်ဟု ဘုရားသခင်ဟု နို့လေဟို
ထာဝရသတ်ဟိုပေးဘီး အယ်သတ်ဟု သားတော်မာပါဟုယ်။

သားတော်ဟို ရဟူလူဟု သတ်ဟိုရဟုယ်။ ဘုရားသခင်ရဲ့

သားတော်ဟို ရဘဲဟူလူဟု သတ်ဟိုရဟု။ ဘုရားသခင်သားတော်ရဲ့

နာမတော်ဟို ယောင်ကြည်ဟူ နန်းနို့ဟု ထာဝရသတ်ဟို

ကိုယ်တိုင်ရဟုယ် ဆိုဇာဟို သိစေဟိုတွပ် အယ်ဇာလေဟို

နန်းနို့လေဟို ငါရေးပေးလိုက်ဟုယ်။



မသဲ ၂၆-၂၈၊ လုကာ ၂၂-၂၄၊ ယောဟန် ၁၃-၂၁

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Tavoyan NT (tvn) © The Word for the World
International, 2024.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3791/MAT.1.NTDWB24>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

